

über die Aufschiebung der exekutiven Räumung von Naturalwohnungen in wehrwirtschaftlichen und landwirtschaftlichen Betrieben zuständige Stelle ist die Bezirksbehörde.

## § 2.

Die Entscheidung der Bezirksbehörde nach § 1 ist endgültig.

## § 3.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft; sie wird von den Ministern des Innern und der Justiz durchgeführt.

Der Staatspräsident:

**Dr. Hácha m. p.**

Der Vorsitzende der Regierung  
und Justizminister:

**Dr. Krejčí m. p.**

Der Minister des Innern:

**Bienert m. p.**

branného hospodářství a v zemědělských podnikách, je okresní úřad.

## § 2.

Rozhodnutí okresního úřadu podle § 1 je konečné.

## § 3.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provedou je ministři vnitra a spravedlnosti.

Státní president:

**Dr. Hácha v. r.**

Předseda vlády a ministr  
spravedlnosti:

**Dr. Krejčí v. r.**

Ministr vnitra:

**Bienert v. r.**

## 137.

## Regierungsverordnung

vom 9. April 1942

über die jüdischen Mischlinge im öffentlichen Dienst.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (V. Bl. RProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (V. Bl. RProt. S. 42):

## § 1.

(1) Diese Verordnung erstreckt sich auf alle Bediensteten, die zu den in den §§ 1, 25 und 26 der Regierungsverordnung vom 21. Dezember 1938, Slg. Nr. 379, über die Regelung gewisser Personalverhältnisse in der öffentlichen Verwaltung angeführten Dienst-

## Vládní nařízení

ze dne 9. dubna 1942

o židovských míšencích ve veřejné službě.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

## § 1.

(1) Toto nařízení se vztahuje na všechny zaměstnance, kteří jsou ve služebním (pracovním) poměru k zaměstnavatelům uvedeným v §§ 1, 25 a 26 vládního nařízení ze dne 21. prosince 1938, č. 379 Sb., o úpravě některých personálních poměrů ve veřejné

gebren in einem Dienst (Arbeits)verhältnis stehen. Dabei ist nicht entscheidend, ob das Dienst (Arbeits)verhältnis ein dauerndes, einseitiges, einseitiges oder ähnliches, oder ob es ein öffentlichrechtliches oder privatrechtliches (vertragsmäßiges) ist.

(2) Wo in dieser Verordnung von öffentlichen Bediensteten die Rede ist, werden darunter die im Absatz 1 erwähnten Bediensteten verstanden, und was in dieser Verordnung für die öffentlichen männlichen Bediensteten angeordnet wird, gilt sinngemäß auch für die öffentlichen weiblichen Bediensteten.

## § 2.

(1) Jüdischer Mischling ist, wer von einem oder zwei der Rasse nach volljüdischen Großeltern abstammt, sofern er nicht nach § 1, Abs. 2, der Reg. Vdg. Slg. Nr. 85/1942 als Jude gilt. Als volljüdisch gilt ein Großelternanteil ohne weiteres, wenn er der jüdischen Religionsgemeinschaft angehört oder angehört hat.

(2) Jüdischer Mischling ersten Grades ist, wer von zwei solchen Großelternanteilen abstammt; jüdischer Mischling zweiten Grades ist, wer von einem solchen Großelternanteil abstammt.

## § 3.

(1) Aktive oder mit Wartengebühr beurlaubte öffentliche Bedienstete, die jüdische Mischlinge sind oder deren Ehegattin eine Jüdin oder ein jüdischer Mischling ersten Grades ist, werden, sofern sie einer öffentlichen Pensionsversorgung teilhaftig sind, von Amts wegen in den dauernden Ruhestand versetzt. Das Dienstverhältnis der Anwärter wird unter denselben Voraussetzungen aufgehoben; dabei erhält ein solcher Anwärter eine Abfertigung in der Höhe eines Monatsgehaltes (-lohnes).

(2) Öffentliche Bedienstete, die einer öffentlichen Pensionsversorgung nicht teilhaftig sind, werden unter den im Absatz 1 erwähnten Voraussetzungen entlassen, und zwar:

a) wenn sie in einem unkündbaren Dienstverhältnis stehen, mit Zuerkennung einer Abfertigung in der Höhe eines halben Jahressteinkommens,

b) wenn sie in einem kündbaren Dienstverhältnis stehen, durch Kündigung ohne Abfertigung.

správě. Při tom nerozhoduje, zdali služební (pracovní) poměr je trvalý, zatímní, výpomocný nebo podobný, nebo zdali je veřejnoprávní či soukromoprávní (smluvní).

(2) Kde se v tomto nařízení mluví o veřejných zaměstnancích, jest tím rozuměti zaměstnance ve smyslu odstavce 1, a co se v tomto nařízení stanoví pro veřejné zaměstnance, platí obdobně i pro veřejné zaměstnankyně.

## § 2.

(1) Židovským míšencem je, kdo pochází z jednoho nebo dvou podle rasy úplně židovských prarodičů, pokud se podle § 1, odst. 2 vl. nař. č. 85/1942 Sb. nepovažuje za žida. Za úplně židovského se považuje prarodič bez dalšího, jestliže přísluší nebo příslušel k židovské náboženské společnosti.

(2) Židovským míšencem prvního stupně je, kdo pochází od dvou takových prarodičů; židovským míšencem druhého stupně je, kdo pochází od jednoho takového prarodiče.

## § 3.

(1) Veřejní zaměstnanci v činné službě nebo na dovolené s čekatelným (čekaným), kteří jsou židovskými míšenci nebo jejich manželka je Židovkou nebo židovskou míšenkou prvního stupně, přeloží se, jsou-li účastni veřejného pensijního zaopatření, z moci úřední do trvalé výslužby. Služební poměr čekatelů se za stejných předpokladů zruší; při tom obdrží takový čekatel odbytné ve výši jednoměsíčního platu (mzdy).

(2) Veřejní zaměstnanci, kteří nejsou účastni veřejného pensijního zaopatření, se propustí za předpokladů stanovených v odstavci 1, a to:

a) jsou-li v nevypověditelném služebním poměru, s přiznáním odbytného ve výši pololetního ročního služebního příjmu,

b) jsou-li ve vypověditelném služebním poměru, výpovědí bez odbytného.

(3) Die Verfügungen nach den vorstehenden Absätzen sind spätestens binnen drei Monaten vom Tage der Kundmachung dieser Verordnung zu treffen.

#### § 4.

Die zuständige Zentralbehörde kann als Ausnahme von den Bestimmungen des § 3 bewilligen, daß öffentliche Bedienstete im Dienste belassen werden:

a) deren Ehegattin jüdischer Mischling ersten Grades ist,

b) die jüdische Mischlinge sind, wenn sie am 1. August 1914 bereits öffentliche Bedienstete waren oder wenn sie im Weltkrieg an der Front auf Seiten Österreich-Ungarns oder seiner Verbündeten gekämpft haben oder wenn ihre Väter, Söhne oder Ehemänner auf dieser Seite im Weltkriege gefallen sind.

#### § 5.

Öffentlicher Bediensteter kann nur werden, wer nicht jüdischer Mischling ist und wenn er verheiratet ist, eine Ehegattin hat, die nicht Jüdin oder jüdischer Mischling ist. Ist die Ehegattin Mischling zweiten Grades, so kann die zuständige Zentralbehörde eine Ausnahme zulassen.

#### § 6.

Ein öffentlicher Bediensteter darf eine Ehe nur mit einer Person eingehen, die nicht Jüdin oder jüdischer Mischling ist. Ist die Verlobte Mischling zweiten Grades, so kann die Eheschließung von der zuständigen Zentralbehörde genehmigt werden.

#### § 7.

(1) Wenn sich nach der Aufnahme (Einstellung) eines öffentlichen Bediensteten in den Dienst herausstellt, daß er jüdischer Mischling oder seine Ehegattin Jüdin oder jüdischer Mischling ist, oder wenn ein öffentlicher Bediensteter nach seiner Aufnahme (Einstellung) in den Dienst eine Ehe mit einer Person, die Jüdin oder jüdischer Mischling ist, ohne die erforderliche Genehmigung geschlossen hat, ist er aus dem Dienst zu entlassen.

(2) Die Bestimmung des Absatzes 1 gilt nicht für Bedienstete, die auf Grund des § 4 im Dienste belassen worden sind.

(3) Opatření podle předchozích odstavců buďtež učiněna nejpozději do tří měsíců ode dne vyhlášení tohoto nařízení.

#### § 4.

Príslušný ústrední úrad môže povoliť, aby výjimkou z ustanovení § 3 byli ve službě ponechání veřejní zaměstnanci:

a) jichž manželka je míšenkou prvního stupně,

b) míšenci, jestliže již 1. srpna 1914 byli veřejnými zaměstnanci nebo jestliže ve světové válce bojovali na frontě na straně Rakousko-Uherska nebo jeho spojenců nebo jestliže jejich otcové, synové nebo manželé na této straně ve světové válce padli.

#### § 5.

Veřejným zaměstnancem může se státi jen, kdo není židovským míšencem, a je-li ženat, má-li manželku, jež není židovkou nebo židovskou míšenkou. Je-li manželka míšenkou druhého stupně, může příslušný ústřední úřad připustiti výjimku.

#### § 6.

Veřejný zaměstnanec smí uzavřítí sňatek jen s osobou, jež není Židem nebo židovským míšencem. Je-li snoubenka míšenkou druhého stupně, může příslušný ústřední úřad dáti souhlas k uzavření sňatku.

#### § 7.

(1) Ukáže-li se o veřejném zaměstnanci po jeho přijetí do služby (ustanovení), že je židovským míšencem nebo že jeho manželka je židovkou nebo židovskou míšenkou, nebo uzavřel-li veřejný zaměstnanec po svém přijetí do služby (ustanovení) bez patřičného povolení sňatek s osobou, jež je židovkou nebo židovskou míšenkou, budiž ze služby propuštěn.

(2) Ustanovení odstavce 1 neplatí pro zaměstnance, kteří byli ve službě ponechání podle § 4.

## § 8.

Unter der Zentralbehörde nach dieser Verordnung ist zu verstehen: bei öffentlichen Bediensteten, auf die sich § 1, Abs. 1, Buchst. b), der Reg. Vdg. Slg. Nr. 379/1938 bezieht, das Ministerium des Innern, bei jenen, auf die sich § 1, Abs. 1, Buchst. c), der erwähnten Regierungsverordnung bezieht, das Ministerium für Schulwesen und Volkskultur, und bei jenen, auf die sich die §§ 25 und 26 der erwähnten Regierungsverordnung beziehen, jene Zentralbehörde, unter deren Aufsichtsbefugnis die betreffende öffentlichrechtliche Körperschaft oder Einrichtung fällt, und in Ermanglung einer solchen Zentralbehörde das Ministerium des Innern, gegebenenfalls jene Zentralbehörde, die eine Unterstützung im Sinne des § 26 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 379/1938 gewährt hat.

## § 9.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft; sie wird von allen Mitgliedern der Regierung durchgeführt.

Der Staatspräsident:

**Dr. Hácha m. p.**

Der Vorsitzende der Regierung  
und Justizminister:

**Dr. Krejčí m. p.**

Der Minister des Innern:

**Bienert m. p.**

Der Minister für Wirtschaft  
und Arbeit:

In Vertretung des Ministers:

**Dr. Dennler m. p.**

Der Minister für Schulwesen  
und Volkskultur:

**Moravec m. p.**

Der Minister für Land- und Forst-  
wirtschaft:

**Hrubý m. p.**

Der Minister für Verkehr und Technik:

**Dr. Kamenický m. p.**

Der Finanzminister:

**Dr. Kalfus m. p.**

## § 8.

Ústředním úřadem podle tohoto nařízení se rozumí u veřejných zaměstnanců, jichž se týče § 1, odst. 1, písm. b) vl. nař. č. 379/1938 Sb. ministerstvo vnitra, § 1, odst. 1, písm. c) cit. vládního nařízení ministerstvo školství a národní osvěty, a §§ 25 a 26 cit. vládního nařízení ústřední úřad, do jehož dozorčí pravomoci náleží dotčená veřejnoprávní korporace nebo zařízení, a není-li takového ústředního úřadu, ministerstvo vnitra, případně ústřední úřad, jenž poskytl podporu ve smyslu § 26 vl. nař. č. 379/1938 Sb.

## § 9.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provedou je všichni členové vlády.

Státní president:

**Dr. Hácha v. r.**

Předseda vlády a ministr  
spravedlnosti:

**Dr. Krejčí v. r.**

Ministr vnitra:

**Bienert v. r.**

Ministr hospodářství  
a práce:

V zastoupení ministra:

**Dr. Dennler v. r.**

Ministr školství a národní  
osvěty:

**Moravec v. r.**

Ministr zemědělství  
a lesnictví:

**Hrubý v. r.**

Ministr dopravy a techniky:

**Dr. Kamenický v. r.**

Ministr financí:

**Dr. Kalfus v. r.**